

DVD 12-24 V

DVD 12-24 V • DVD 12-24 V • DVD 12-24 V
DVD 12-24 V • DVD 12-24 V



ACTIA® 
VIDEO-BUS



DVD 12-24 V

DVD 12-24 V • DVD 12-24 V • DVD 12-24 V
DVD 12-24 V • DVD 12-24 V



Equipo de reproducción DVD / CD / VCD / MP3 con sistema PAL / NTSC diseñado para el uso en vehículos con las siguientes prestaciones:

- Carga frontal DVD / CD / VCD / MP3
- Selección de idioma en audio.
- Selección de pantalla (4:3 o 16:9)
- Selección de idioma en subtítulos.
- Resolución vídeo de 720 x 480 en NTSC
de 720 x 570 en PAL
- Selección tipo de audio.



DVD / CD / VCD / MP3 player with PAL / NTSC system designed for using in vehicles, and has the following features:

- Frontal loading of DVD / CD / VCD / MP3
- Choice of languages
- Choice of screen aspect ratio (4:3 or 16:9)
- Choice of subtitle languages
- Video resolution of 720 x 480 in NTSC
of 720 x 570 in PAL
- Choice of audio type.



Le lecteur DVD / CD / VCD / MP3 en PAL / NTSC a été conçu pour les véhicules avec les caractéristiques suivantes :

- Chargement frontal du DVD / CD / VCD / MP3
- Choix des langues
- Choix des tailles d'écrans (4:3 ou 16:9)
- Choix des sous titres
- Résolution vidéo de 720 x 480 en NTSC
de 720 x 570 en PAL
- Choix des sons.



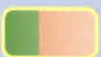
DVD / CD / VCD / MP3-Player mit NTSC / PAL Signal System speziell für die Benutzung in Fahrzeugen geeignet und hat folgende Features:

- Frontlader
- Sprachauswahl
- Wahl der Bildschirmgröße
- Wahl von verschiedenen Untertitel
- Video-Auflösung: 720 x 480 in NTSC
720 x 570 in PAL
- Wahl des Audio-Typs.



Lettore DVD / CD / VCD / MP3 con il sistema PAL/NTSC è stato disegnato per l'utilizzo sui veicoli, ed ha le seguenti caratteristiche:

- Carica frontale con DVD / CD / VCD / MP3
- Scelta della lingua
- Scelta delle dimensioni dello schermo (4:3 o 16:9)
- Scelta delle lingue nei sottotitoli
- Risoluzione Video di 720 x 480 in NTSC
di 720 x 570 in PAL
- Scelta modalità audio.



Aparelho de reprodução DVD / CD / VCD / MP3 com sistema PAL / NTSC projectado para a utilização nos veículos com as seguintes funções:

- Carga frontal DVD / CD / VCD / MP3
- Selecção do idioma em áudio.
- Selecção do ecran 4:3 o 16:9
- Selecção do idioma para as legendas.
- Resolução vídeo de 720 x 480 en NTSC
de 720 x 570 en PAL
- Selecção tipo de audio.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tipo de laser:	Semiconductor.
Sistema de color:	PAL / NTSC.
Longitud de onda:	650 nm.
Formato DVD video:	720 pixel en horizontal, 480 pixel en vertical (NTSC). 720 pixel en horizontal, 570 pixel en vertical (PAL).
Frecuencia de respuesta:	DVD (PCM 96 kHz / 24 bits) : 2 Hz to 44 KHz. DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz a 22 kHz. CD: 20 Hz a 20 kHz.
Salida de video:	1.0 Vpp / 75 Ohm.
Salida de audio:	1.8 V a 2.2 V.
Relación señal-ruido:	85 dB.
Distorsión de armónicos:	0,05 %.
Rango dinámico:	85 dB.
Alimentación:	DC 12 V- 24 V.
Consumo:	DC menos de 20W.
Temp. De trabajo:	0 °C a + 40 °C.
Temp. De almacenamiento:	-20 °C a + 60 °C.
Rango de humedad:	30 % - 80 %.
Dimensiones:	177 x 57 x 222 mm.
Peso:	1,7 Kg.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Laser type:	Semiconductor.
Signal format system:	PAL / NTSC.
Wave length:	650 nm.
DVD video format:	Horizontal 720 pixel, vertical 480 pixel (NTSC). Horizontal 720 pixel, vertical 570 pixel (PAL).
Frequency response:	DVD (PCM 96 kHz / 24 bits) : 2 Hz to 44 kHz. DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz to 22 kHz. CD: 20 Hz to 20 kHz.
Video output:	1.0 Vp-p / 75 Ohm.
Audio output:	1.8 V to 2.2 V.
Signal-Noise ratio:	85 dB.
Harmonic distortion:	0.05 %.
Dynamic range:	85 dB.
Power source:	DC 12 V - 24 V.
Power consumption:	Less than 20 W.
Operating temperature:	0 °C to + 40 °C.
Storage temperature:	-20 °C to + 60 °C.
Operating humidity:	30 % - 80 %.
Dimensions:	177 x 57 x 222 mm.
Weight:	1.7 Kg.



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Type de laser:	Semiconducteur.
Système:	PAL / NTSC.
Longueur du signal:	650 nm.
Format dvd video:	Horizontal 720 pixel, vertical 480 pixel (NTSC). Horizontal 720 pixel, vertical 570 pixel (PAL).
Frequence de reponse:	DVD (PCM 96 kHz / 24 bits) : 2 Hz to 44 kHz. DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz à 22 KHz. CD: 20 Hz à 20 kHz.
Sortie video:	1.0 Vp-p / 75 Ohm.
Entrée video:	1.8 V à 2.2 V.
Rapport signal/bruit:	85 dB.
Distorsion harmonique:	0.05 %.
Portee dynamique:	85 dB.
Alimentation:	DC 12 V - 24 V.
Consommation:	Moins de 20 W.
Temperature de fonctionnement:	0 °C à + 40 °C.
Temperature en stockage:	20 °C à + 60 °C.
Humidite en fonctionnement:	30 % - 80 %.
Dimensions:	177 x 57 x 222 mm.
Poids:	1.7 Kg.



TECHNISCHE MERKMALE

Laser-Typ:	Halbleiter.
Eingangssignal:	PAL / NTSC.
Wellenlänge:	650 nm.
DVD Video Format:	Horizontal 720 Pixel, Vertikal 480 Pixel (NTSC). Horizontal 720 Pixel, Vertikal 570 Pixel (PAL).
Frequenz-Wiedergabe:	DVD (PMC 96 kHz / 24 bits): 2 Hz bis 44 kHz. DVD (PMC 48 kHz): 2 Hz bis 22 kHz. CD: 20 Hz bis 20 kHz.
Video Output:	1,0 Vp-p / 75 Ohm.
Audio Output:	1,8 V bis 2,2 V.
Signal-Geräuschpegel:	85 dB.
Harmonische Verzerrung:	0,05 %.
Dynamische Reichweite:	85 dB.
Stromquelle:	DC 12 V - 24 V.
Stromverbrauch:	Weniger als 20 W.
Betriebstemperatur:	0 °C bis + 40 °C.
Lagertemperatur:	-20 °C bis + 60 °C.
Feuchtigkeit:	30 % - 80 %.
Abmessung:	177 x 57 x 222 mm.
Gewicht:	1,7 Kg.



CARATTERISTICHE TECNICHE

Tipo di Laser:	Semiconduttore.
Sistema video:	PAL / NTSC.
Ampiezza onda:	650 nm.
Formato video DVD:	Larghezza 720 pixel, Altezza 480 pixel (NTSC). Larghezza 720 pixel, Al- tezza 570 pixel (PAL).
Frequenza di risposta:	DVD (PCM 96 khz / 24 bits) : da 2 Hz a 44 Khz. DVD (PCM 48 Khz): da 2 Hz a 22 Khz. CD: 20 Hz to 20 Khz.
Uscita Video:	1.0 Vp-p / 75 Ohm.
Uscita Audio:	da 1.8 V a 2.2 V.
Rapporto Segnale-Rumore:	85 dB.
Distorsione armonica:	0,05 %.
Oscillazione:	85 dB.
Alimentazione:	DC 12 V - 24 V.
Consumo:	Inferiore a 20 W.
Temperatura in funzione:	da 0 °C a + 40 °C.
Temperatura di conservazione:	da -20 °C a + 60 °C.
Tasso di umidità:	30 % - 80 %.
Dimensioni:	177 x 57 x 222 mm.
Peso:	1,7 Kg.



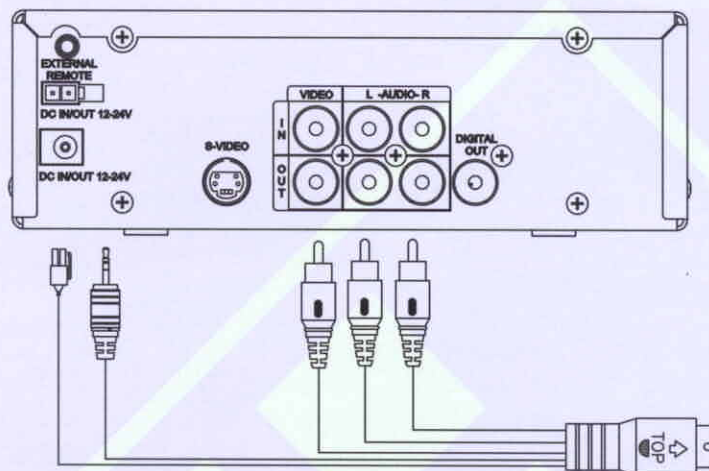
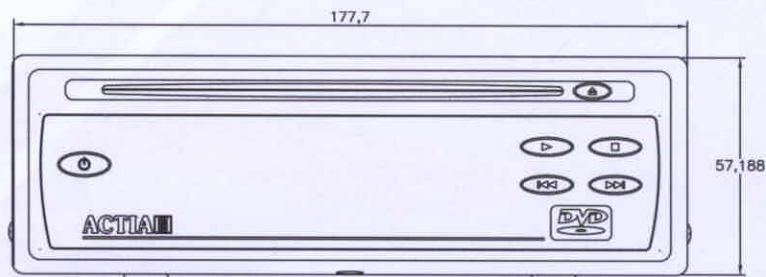
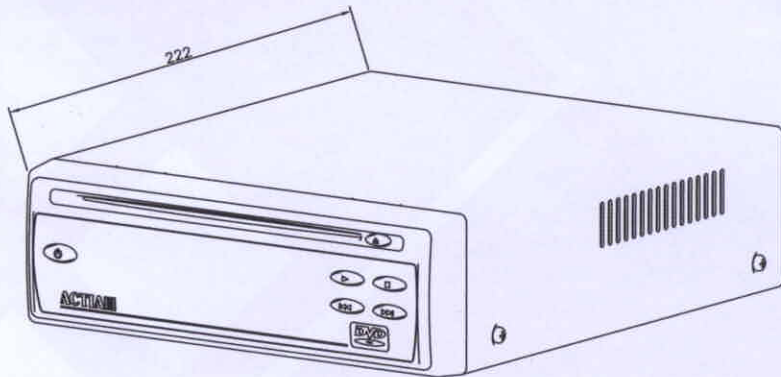
DADOS TÉCNICOS

Formato:	0'6 DVD, 0'38 CD.
Tipo de laser:	Semi-conductor.
Sistema de cor:	PAL / NTSC.
Comprimento de onda:	650 nm.
Formato DVD video:	(NTSC) 720 pixel na horizontal, 480 pixel na vertical. (PAL) 720 pixel na hori- zontal, 570 pixel na vertical.
Frequência de resposta:	DVD (PCM 96 kHz / 24 bits) : 2 Hz a 44 kHz. DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz a 22 kHz. CD: 20 Hz a 20 kHz.
Saída de vídeo:	1.0 Vpp / 75 Ohm.
Saída de áudio:	1.8 V a 2.2 V.
Relação Sinal / Ruído:	85 dB.
Distorção de harmônicos:	0,05 %.
Categoria dinâmica:	85 dB.
Alimentação:	DC 12 V - 24 V.
Consumo:	DC menos de 20 W.
Temp. De trabalho	0 °C a + 40 °C.
Temp. De armazenamento:	-20 °C a + 60 °C.
Categoria de humidade:	30 % - 80 %.
Medidas:	177 x 57 x 222 mm.
Peso:	1,7 Kg.

ACTIA[®] VIDEO=BUS



Pol. Ind. Los Olivos • c/ Calidad, 66 • 28906 Getafe (Madrid - Spain)
 Tel.: ++34 91 665 26 26 • Fax: ++34 91 665 23 24
www.actiavideobus.com



Weight: 1,700 Kg

By:

